

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
<b>Band:</b>	32 (1961)
<b>Heft:</b>	3
<b>Rubrik:</b>	Stellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Eine von Vielen . . .

Beratungsstellen gibt es heute viele, denn die moderne Reklame verbirgt sich gerne hinter diesem vertrauenerweckenden Namen. Leider werden dadurch viele Leute misstrauisch gegenüber den echten Beratungsstellen, die ihre Arbeit nicht auf Gewinn ausrichten, sondern nur beraten und helfen wollen.

Eine solche echte Beratungsstelle ist die Schweiz. Zentralstelle für häusliche und bäuerliche Obstverwertung in *Wädenswil*. Dem neuesten Jahresbericht für das Jahr 1960 kann entnommen werden, dass die zahlreichen Anleitungen über einzelne Methoden der Vorratshaltung (Tiefkühlen, Heisseinfüllen, Dörren) speziell von Obst und Gemüse zu Tausenden an Interessentinnen (insbesondere Haushaltschülerinnen) gratis oder gegen bescheidenes Entgelt abgegeben wurden.

Nicht minder intensiv wird die Sparte der bäuer-

lichen Obstverwertung, also die Süss- und Gärmostbereitung, betreut. Neben schriftlichen Anleitungen wird besonders mit persönlicher Beratung und durch Kurse die Technik der Obstsaftbereitung vermittelt. Oberstes Gebot ist stets die Hebung der Qualität.

Besonderer Beliebtheit erfreute sich der *Vortragsdienst*, der in 99 Fällen von verschiedensten Vereinen und Organisationen angefordert wurde. Das gesprochene Wort wird dabei durch Filme und Lichtbilder ergänzt.

Die Teilnahme mit je einem Demonstrationsstand an insgesamt vier grösseren Ausstellungen, wenn immer möglich im Zusammenhang mit lokalen Institutionen, sei lediglich am Rande vermerkt.

Diese Beratungsstelle wird auch künftighin ihr Ziel verfolgen: Aus dem anfallenden Obstsegen das Bestmögliche zu verwerten. Sr

### Stellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

#### Stellenanzeiger

der Zentralen Stellenvermittlung des VSA:

Wiesenstr. 2, Zürich 8, Ecke Seefeldstr., Tramhaltestelle Kreuzstrasse. Tel. (051) 34 45 75. Postcheck VIII 28118.

**Sprechstunden:** nachmittags von 2 bis 5 Uhr, ausgenommen Freitag und Samstag, oder nach telefonischer Vereinbarung.

**Vermittlungsgebühr:**

**Arbeitgeber:** 10 % vom Netto-Lohn, d. h. mindestens Fr. 14.—, höchstens Fr. 30.—

**Arbeitnehmer:** 5 % vom Netto-Lohn, d. h. mindestens Fr. 8.—, höchstens Fr. 15.—.



**Telefonische Anrufe nur nachmittags!**

#### Offene Stellen

- 1112 Anstalt im Thurgau sucht zum baldigen Eintritt eine gut ausgewiesene Tochter als **Köchin**.
- 1113 Anstalt in Basel sucht zum Eintritt auf den 1. Mai evtl. nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene Tochter als **Erzieherin/Gruppenleiterin**.
- 1114 Altersheim in Zürich sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene Tochter als **Gehilfin**.
- 1115 Anstalt im Glarnerland sucht zum baldigen Eintritt gut ausgewiesene Tochter als **Erzieherin**.
- 1116 Kinderheilstätte im Kanton Appenzell sucht auf den Frühling gut ausgewiesene Tochter als **Kindergehilfin**.
- 1117 Seminar in der Nähe von Zürich sucht auf den Frühling gut ausgewiesene Tochter als **Köchin**. Es kommt auch eine Tochter mit Kochkenntnissen in Frage. Dasselbst wird ebenfalls auf den Frühling eine Tochter als **Zimmermädchen** gesucht.

1118 Bürgerheim im Kanton Thurgau sucht zum baldigen Eintritt eine gut ausgewiesene Tochter als **Köchin**.

1119 Erholungsheim für Blinde in der Westschweiz sucht auf den 1. April evtl. nach Uebereinkunft eine Tochter für den **Haushalt** und zur Mithilfe im Service.

1120 Bürger- und Altersheim im Kanton Zürich sucht zum baldigen Eintritt eine gut ausgewiesene Tochter als **Gehilfin**.

1121 Bürgerheim im Kanton Zürich sucht zum baldigen Eintritt eine **Köchin** sowie eine **Gehilfin** für das Haus.

1122 Stadtzürcherisches Heim in der Nähe von Zürich sucht auf den 1. Mai, evtl. nach Uebereinkunft, eine gut ausgewiesene Tochter als **Näherin**. Sie sollte jedoch gut Bügeln können.

1123 Kinderheim im Bündnerland sucht auf den 15. April, evtl. nach Uebereinkunft, eine Tochter als **Gehilfin**.

1124 Anstalt in Zürich sucht zum baldigen Eintritt eine Tochter als **Kindergehilfin** sowie Töchter als **Schwesternhilfen**.

1125 Erziehungsheim im Thurgau sucht zum baldigen Eintritt gut ausgewiesene Tochter als **Erzieherin-Gehilfin**.

1126 Erziehungsheim für Mädchen im Kanton Aargau sucht auf den 15. April, evtl. nach Uebereinkunft, eine gut ausgewiesene **Erzieherin/Gehilfin**.

1127 Erziehungsheim im Kanton Schaffhausen sucht zum baldmöglichsten Eintritt gut ausgewiesene Töchter als **Gehilfinnen**.

1128 Erziehungsheim für Knaben in Basel sucht zum Eintritt auf den 1. April oder nach Uebereinkunft gut ausgewiesene Tochter als **Gehilfin/Erzieherin**.

1129 Erziehungsheim im Kanton Zürich sucht zum Eintritt auf den 1. Mai evtl. nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene **Erzieherin**.

1130 Erziehungsheim in der Nähe von Bern sucht auf den 1. Mai eine gut ausgewiesene Tochter als **Erzieherin**.

1131 Erziehungsheim im Kanton Zürich sucht zum sofortigen Eintritt gut ausgewiesene **Gehilfin** sowie eine Tochter mit Kochkenntnissen als **Köchin**.

- 1132 Erziehungsheim in Baselland sucht zum baldigen Eintritt eine **Gruppenleiterin**.
- 1133 Frauen- und Töchterheim im Kanton Zürich sucht zum baldigen Eintritt eine gut ausgewiesene Tochter als **Gehilfin**.
- 1134 Erziehungsheim für Mädchen (Schulpflichtige) sucht zum Eintritt auf den 15. April oder nach Uebereinkunft eine **Gruppenleiterin**.
- 1135 Heil- und Pflegeanstalt im Thurgau sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft gut ausgewiesene Töchter als **Pflegerinnen**.
- 1136 Sanatorium im Bündnerland sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene Tochter als **2. Hausbeamtin**.
- 1137 Jugendheim am Zürichsee sucht zum baldigen Eintritt eine gut ausgewiesene Tochter als **Erzieherin/Gehilfin**.
- 1138 Kinderheim in Winterthur sucht junge Tochter zur **Mithilfe** bei den Kindern und im Haushalt.
- 1139 Kinderheim für schwachbegabte Kinder am Zürichsee sucht zum Eintritt auf den 15. April evtl. nach Uebereinkunft gut ausgewiesene **Gruppenleiterin**.
- 1140 Kinderheim im Engadin sucht zum baldigen Eintritt eine gut ausgewiesene Tochter als **Gehilfin**.
- 1141 Kinderheim in Zürich sucht zum baldigen Eintritt eine Tochter als **Kindergehilfin**.
- 1142 Kinderheim im Appenzellerland sucht auf den 15. April gut ausgewiesene Tochter als **Hausbeamtin**. Es kommt auch eine Tochter ohne Diplom in Frage.
- 1143 Kinderheim in der Nähe von Thun sucht gut ausgewiesene Tochter als **Kindergehilfin**. Es kommt auch eine Anfängerin in Frage.
- 1144 Erziehungsheim für Knaben in der Nähe Berns sucht per sofort oder nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene **Gehilfin**.
- 1145 Erziehungsheim für Mädchen in der Nähe von Bern sucht auf den 1. April evtl. nach Uebereinkunft eine **Erzieherin**.
- 1146 Töchterinstitut am Genfersee sucht auf den 1. April evtl. nach Uebereinkunft je eine **Tochter** für Saal und Office, sowie für die Hausarbeiten.
- 1147 Knabenheim in der Ostschweiz (Rheintal) sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene **Gehilfin** mit Kochkenntnissen.
- 1147/I Erziehungsheim im Kanton Aargau sucht eine gut ausgewiesene **Erzieherin** zur Betreuung einer Gruppe von Buben.
- 1148/I Bezirksspital im Kanton Aargau sucht zum baldigen Eintritt eine **Köchin** mit guten Diätkenntnissen sowie eine tüchtige **Küchenhilfe**.
- 1149/I Evang. Heim im Toggenburg sucht einen gut ausgewiesenen **Erzieher**. Es kommt auch ein verheirateter Mann in Frage.
- 1150/I Privates Kinderheim am Zürichsee sucht baldmöglichst eine gut ausgewiesene **Mitarbeiterin** zur Betreuung der Kinder.
- 1151/I Heim für Jugendliche in der Nähe von Zürich sucht einen reformierten **Gruppenleiter**. Es kommt auch ein verheirateter Bewerber in Frage. Die Mitarbeit der Frau würde jedoch vorausgesetzt.
- 1152/I In gepflegtes Privataltersheim wird zum baldigen Eintritt eine gut ausgewiesene **Heimleiterin** gesucht.
- 1153/I Bezirksspital in Affoltern am Albis sucht eine gut ausgewiesene **Kanzlistin** zur Mitarbeit in der Verwaltung und für das Arztsekretariat.
- 1154/I Gesucht wird in Hotel in grossem Badekurort auf Mitte April eine dipl. **Masseuse-Heilgymnastin**.
- 1155/I Uebergangsheim für Frauen und Töchter sucht auf 1. Mai eine **Mitarbeiterin** zur Betreuung der Nähstube.
- 1156/I Taubstummenheim für Männer im Berner oberland sucht eine jüngere Tochter als **Köchin**. Es kommt auch eine Anfängerin in Frage.
- 1157/I Städtisches Heim in der Nähe von Zürich sucht auf den 1. Mai eine gut ausgewiesene **Mitarbeiterin für die Nähstube**.
- 1158/I Heim für schwachbegabte Kinder am Zürichsee sucht einen zuverlässigen **Hauswart** (Mechaniker).
- 1159/I Kinderheim für schwachbegabte Kinder am Zürichsee sucht eine tüchtige **Bürogehilfin**.
- 1160/I Kinderheim in Winterthur sucht zur Betreuung einer Kindergruppe gut ausgewiesene **Kindergärtnerin**.
- 1161/I Kantonsspital Glarus sucht per sofort eine gut ausgewiesene **Hausbeamtin**. Diplomierte Bewerberinnen mit erfolgreicher Praxis wollen ihre Anmeldungen richten an die Verwaltung des Kantons-spitals.
- 1162/I Anstalt für schwachbegabte Kinder in Basel sucht **Erzieherinnen** (evtl. Erzieher) für Knaben- und Mädchengruppen.
- 1163/I Strafanstalt in Baselland sucht für die Frauenabteilung eine gut ausgewiesene **Aufseherin-Köchin**.
- 1164/I Bezirkssaltersheim im Kanton Aargau sucht auf den Zeitpunkt der Eröffnung am 1. Oktober 1961 **1 Verwalter-Ehepaar, 4 Krankenschwestern, 4 Hilfs-schwwestern, 1 Köchin** sowie **5 Hausangestellte**.
- 1165/I Altersheim in Aarau sucht per sofort eine gut ausgewiesene, tüchtige und selbständige **Köchin**.
- 1165a/I Alters- und Bürgerheim im Kanton Zürich sucht per sofort eine gut ausgewiesene **Tochter** mit Kenntnissen im Kochen und Hausarbeiten.
- 1166/I Volksbildungsheim im Thurgau sucht eine neue Arbeitskraft in das Schulsekretariat als **Mitarbeiterin**.
- 1167/I Krippe am Bodensee sucht für die Höcklikinder eine **dipl. Kinderschwester** oder eine gut ausgebildete **Kindergehilfin**. Für die Kindergartenabteilung wird eine **dipl. Kindergärtnerin** oder eine **Gehilfin** gesucht.
- 1168/I In englisches Privatkinderheim wird zum Eintritt nach Uebereinkunft eine **Gruppenleiterin** gesucht.
- 1169/I Töchterheim in Winterthur sucht auf den 1. Mai eine gut ausgewiesene **Gehilfin** als Stütze und Vertreterin der Hausmutter.
- 1170/I Töchterheim in St. Gallen sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft oder per sofort eine Tochter als **Serviertochter**, eine Tochter als **Kochgehilfin** neben Chef, sowie eine **Gehilfin** oder Praktikantin als Stütze der Leiterin.
- 1171/I Gesucht auf den 1. April in kleineres Altersheim im Kanton Aargau eine gut ausgewiesene **Leiterin**.
- 1172/I Für den Unterricht bei schwachbegabten Kindern wird für eine Heimschule eine **Kindergärtnerin** gesucht.

- 1173/I Wohn- und Altersheim für Taubstumme im Appenzellerland sucht per sofort eine gut ausgewiesene Tochter als **Köchin**. Es kommt auch eine Tochter mit guten Kochkenntnissen in Frage.
- 1174/I Internatsschule im Engadin sucht auf den 1. Mai eine gut ausgewiesene Tochter als **Hausbeamtin**. Es kommt auch eine Tochter ohne Diplom in Frage, bei Eignung für diesen Posten.
- 1175/I Gesucht in Kinderkrippe in Basel eine gut ausgewiesene, selbständige Tochter als **Kindergehilfin** zur Betreuung von Säuglingen und Kindern bis zu 4 Jahren.
- 1176/I Kantonales Kinderheim sucht auf Frühling 1961 2 **Gruppenleiterinnen** zur Führung zweier Gruppen von 8 bis 12 Mädchen im Alter von 12 bis 15 Jahren. **Küchenablöserin**, Tochter mit guten Kochkenntnissen als Mitarbeiterin und Ablöserin der Köchin. Gute Vorbereitung für den Köchinnen- oder Heimerzieherinnenberuf. **Gärtnerin** zur Entlastung des Gärtners, besonders für die Blumenrabatten, Anlagen und Kindergärten, verbunden mit Betreuung von Kindern, besonders im Winter.
- 1177/I Nervensanatorium in der Nähe Zürichs (15 Minuten Autobus bis Stadtzentrum) mit 165 Patientenbetten sucht auf April 1961 oder nach Uebereinkunft **Hausbeamtin** mit Erfahrung in Spital- oder Anstaltsbetrieb Selbständiges, interessantes und vielseitiges Arbeitsfeld.

## Stellengesuche

Die mit /I bezeichneten offenen Stellen sind in dieser Nummer auch als Inserat zu finden.

- 1178/I Ref. Ehepaar sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine Stelle als **Hauseltern** in Alters- oder Erholungsheim.
- 1179/I Junger Verwaltungssekretär sucht ab zirka 20. April eine Vertretung in **Verwaltung** oder als **Erzieher**.
- 1180/I Jüngerer verheirateter Mann mit abgeschlossener kaufm. und heilpädagogischer Ausbildung sucht Stelle als **Heimleiter oder Hausvater**.
- 3036 Gut ausgewiesene Tochter mit Heimpraxis sucht auf den 1. April evtl. früher Stelle in Heim als **Gehilfin/Erzieherin**. Bevorzugt wird Heim im Kanton Tessin.
- 3037 Gut ausgewiesene Tochter sucht Stelle in Zürich oder nächster Umgebung als **Erzieherin**. Gewünscht wird eine selbständige Aufgabe mit kleineren Kindern.
- 3038 Tochter mit Haushaltspraxis sucht neuen Wirkungskreis auf den 1. Mai als **Gehilfin** in Heim oder Anstalt, wo ihr Gelegenheit geboten wird, auch bei der Betreuung der Kinder mitzuhelfen.
- 3039 Gut ausgewiesene deutsche Tochter sucht neuen Wirkungskreis in der Schweiz als **Kindergehilfin**. Sie ist gelernte Kinderpflegerin.
- 3040 Gut ausgewiesene Tochter mit Heimpraxis sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft Stelle in Heim oder Anstalt als **Gehilfin**. Es kommt nur Zürich oder Umgebung in Frage.
- 3041 Gut ausgewiesene Ungarin sucht auf den 1. April evtl. nach Uebereinkunft Stelle in Zürich als **Lingère**.

- 3042 Junge deutsche Tochter sucht einen Wirkungskreis in der Schweiz als **Kindergehilfin**. Sie ist gelernte Kinderpflegerin.
- 3043 Junges Ehepaar sucht einen Wirkungskreis in Heim oder Anstalt als **Gruppenleiter-Ehepaar**.
- 3044 Hauswirtschaftlich gut ausgewiesene Tochter sucht Wirkungskreis in der Nähe von Bern als **Gehilfin**.
- 3045 Gut ausgewiesene Tochter sucht auf den 1. April evtl. nach Uebereinkunft Stelle in Heim oder Anstalt (vorzugsweise Knaben oder Jugendliche) als **Erzieherin**. Bevorzugt wird Bern oder Umgebung.
- 3046 Junge Tochter mit Heimpraxis sucht neuen Wirkungskreis in Heim als **Kindergehilfin**.
- 3047 Gut ausgewiesene Tochter mit Heimpraxis sucht auf den 1. April oder nach Uebereinkunft Stelle in Heim als **Erzieherin/Gehilfin**. Vorzugsweise im Bündnerland.
- 3049 Gut ausgewiesene deutsche Tochter sucht neuen Wirkungskreis in der Schweiz als **Erzieherin**.
- 3050 Junge Tochter mit Haushaltpraktikum sucht auf den 1. Mai eine Stelle in Kinderheim als **Praktikantin**. Ostschweiz bevorzugt.

## Offene Stellen

### Stellenausschreibung

In der Strafanstalt Liestal ist die Stelle einer

## Aufseherin-Köchin

für die Frauenabteilung neu zu besetzen. Gefordert werden: Erzieherische Fähigkeiten, Liebe und Verständnis für schwache oder schwierige Mitmenschen, Befähigung, der Anstaltsküche vorzustehen, Beherrschung der alltäglichen Hausfrauenarbeiten.

1163/I

Besoldung gemäss Besoldungsreglement (Klasse 7: Fr. 8000.—/10 000.— plus zurzeit 7 % Teuerungszulage), abzüglich Kost und Logis in der Anstalt. Pensionskasse. Eintritt nach Uebereinkunft.

Anmeldungen mit handgeschriebenem Lebenslauf, Zeugniskopien und Referenzen sind bis 15. März 1961 an die unterzeichnete Direktion einzureichen.

Polizeidirektion Baselland

Gesucht auf zirka Mitte April bis Ende Oktober

## dipl. Masseuse-Heilgymnastin

in Hotel in gr. Badekurort. Gute Bedingungen. Nur absolut tüchtige, seriöse Personen wollen ihre Offerten mit Bild und Zeugnissen einreichen unter Chiffre R 6023 Ch an Publicitas Chur.

1154/I

Kantonales Kinderheim sucht auf Frühling 1961

## **2 Gruppenleiterinnen**

zur Führung zweier Gruppen von 8 bis 12 Mädchen im Alter von 12 bis 15 Jahren.

## **Küchenablöserin**

Tochter mit guten Kochkenntnissen als Mitarbeiterin und Ablöserin der Köchin. Gute Vorbereitung für den Köchinnen- oder Heimerzieherinnenberuf. 1176/I

## **Gärtnerin**

zur Entlastung des Gärtners, besonders für die Blumenrabatten, Anlagen und Kindergärten, verbunden mit Betreuung von Kindern, besonders im Winter.

Lage des Heimes: Unmittelbar an der Tramlinie, direkte Verbindung mit Basel.

Anstellung nach Kant. Beamtengesetz, geregelte Freizeit, Besoldung je nach Alter und Fähigkeiten.

Anmeldungen unter Beilage von Lebenslauf, Foto, Zeugnissen und Referenzen an die Hauseltern des Kinderheimes «Gute Herberge», Riehen BS.

Im Kantonsspital Glarus ist per sofort die Stelle einer 1161/I

## **Hausbeamtin**

neu zu besetzen.

Pensionsberechtigung, Ferienanspruch und Freizeit sind geregelt.

Diplomierte Bewerberinnen, die sich über eine erfolgreiche Praxis in hauswirtschaftlicher und personeller Betriebsführung ausweisen können, wollen ihre handgeschriebenen Angebote mit Zeugniskopien, Arztzeugnis, Foto und Gehaltsansprüchen sobald als möglich der unterzeichneten Verwaltung einreichen. Interessentinnen wird ein Fragebogen zugestellt.

Kantonsspitalverwaltung Glarus  
Telefon (058) 5 15 22

Gesucht in Kinderkrippe und Tagesheim zur Betreuung der Kinder (Säuglinge und Kinder bis zu 4 Jahren) eine selbständige, gut ausgewiesene

## **Gehilfin**

Alter nicht unter 22 Jahren. Gute Anstellungsbedingungen. Samstagmittag und Sonntag frei. Anmeldungen mit Foto und Zeugnisabschriften sind zu richten an 1175/I

Tagesheim und Krippe, Riehen-Basel  
Telefon (061) 33 05 47

Bezirksaltersheim Suhr

Auf den Zeitpunkt der Eröffnung des neuen Alters- und Pflegeheimes am 1. Oktober 1961, suchen wir folgendes Personal:

## **1 Verwalterehepaar**

## **4 Krankenschwestern**

## **4 Hilfsschwestern**

## **1 Köchin**

## **5 Hausangestellte**

Das Heim wird mit 80 Pensionären besetzt, wovon 30 Personen in der Pflegeabteilung. Barbesoldung nebst freier Station, gemäss Besoldungsverordnung. Pensionsversicherung möglich. 1164/I

Bewerbungen mit genauen Angaben der Personalien, Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Foto sind zu richten an

Kulturgesellschaft des Bezirks Aarau, Laurentorgasse 14, Aarau. Telefonische Auskünfte durch Tel. (064) 2 26 77.

Wir suchen auf 1. April

1173/I

## **Köchin**

oder Tochter mit Kochkenntnissen für unsere gut eingerichtete Heimküche. (15—25 Personen.) Wir legen Wert auf guten Charakter und Sinn für Zusammenarbeit.

Wir bieten ein angenehmes Arbeitsverhältnis und angemessene Entlohnung.

Offerten erbeten an Ostschweiz. Taubstummenheim Trogen AR.

Gesucht auf 1. April 1961 in kleineres, gepflegtes, neuzeitlich eingerichtetes Privat-Altersheim (19 Pensionäre) 1171/I

## **Leiterin**

mit guten hauswirtschaftlichen Kenntnissen, zur selbständigen Führung des Heimes.

Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeiten an die Verwaltung des Altersheims Falkenstein, Menziken AG.

Gesucht in Krippe und Kinderheim Arbon für die Höcklikinder eine 1167/I

### **dipl. Kinderschwester**

oder gut ausgebildete, tüchtige

### **Kindergehilfin**

die bei Ferienablösung auch die Leitung des Heimes übernehmen könnte; für die Kindergartenabteilung

### **dipl. Kindergärtnerin oder -Gehilfin**

Offerten und Anfragen an Krippe und Kinderheim Arbon, Heimstrasse 11.

Wir suchen auf 1. Mai 1961 eine 1169/I

### **Gehilfin**

als Stütze und Vertreterin der Hausmutter. In unserm neuzeitlich eingerichteten Töchterheim betreuen wir 40 Lehtöchter, Schülerinnen und Berufstätige.

Anmeldungen sind zu richten an die Heimleiterin des Töchterheims «Sunnehus», Tösstalstr. 48, Winterthur.

Internatsschule im Engadin sucht tüchtige, lebenserfahrene

### **Hausbeamtin**

Vertrauensposten mit abwechslungsreicher Arbeit. Dauerstelle. Eintritt 1. Mai oder nach Uebereinkunft. Bei Eignung besteht auch ohne Diplom die Möglichkeit sich einzuarbeiten.

Offerten mit Referenzen, Zeugnisabschriften und Foto sind zu richten unter Chiffre 1174/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, Zürich 8.

Wir suchen auf Anfang April: 1170/I

### **Serviertochter**

nette, einfache, in unser alkoholfreies Speiserestaurant. Könnte angelernt werden. Fester Lohn.

### **Koch-Gehilfin**

neben Chef, geregelte Freizeit, zeitgemässer Lohn.

### **Gehilfin oder Praktikantin**

als Stütze der Leiterin.

Anmeldungen sind mit Lohnansprüchen zu richten an die Vorsteherin vom Marthaheim, Unterstrasse 6, St. Gallen. Telefon (071) 22 68 85.

Gesucht

### **Gruppenleiterin**

in englisches Privatkinderheim für geistesschwache Kinder. 1168/I

Offerten an A. Fischer, Notkerstr. 148, St. Gallen.

Wir suchen auf den 1. Mai 1961 eine

### **Mitarbeiterin für die Nähstube**

Erwünscht wird eine Tochter, welche gut bügeln kann. Daneben sollte sie die Wäsche besorgen (gut eingerichtete Waschküche).

Die Anstellungsbedingungen richten sich nach dem städtischen Reglement für das Heimpersonal (48-Stundenwoche).

Offerten sind zu richten an Pestalozzihaus Burg-hof, Dielsdorf ZH. 1157/I

Das Bezirksspital Affoltern am Albis sucht

### **Kanzlistin**

zur Mitarbeit in der Verwaltung und für das Arztsekretariat (wird eingearbeitet). Besoldung und Arbeitszeit nach Besoldungsverordnung für das Verwaltungspersonal des Kantons Zürich.

Offerten unter Beilage von Zeugnisabschriften sind zu richten an die Verwaltung des Bezirksspi-tals Affoltern am Albis. 1153/I

Gesucht zu baldigem Eintritt 1152/I

### **Heimleiterin**

für gepflegtes Privataltersheim mit 20 Betten (vorzugsweise Krankenschwester oder Haus-beamtin).

Es wird selbständige Betriebs- und Personal-führung verlangt. Genügende Einarbeitung durch die bisherige Amtsinhaberin möglich.

Offerten mit Bild, Lebenslauf und Referenzen sind zu richten an Paul Kreis, Bankdirektor, Reinach (Aargau).

Privates Kinderheim mit familiärem Charakter sucht baldmöglichst eine Tochter, nicht unter 18 Jahren, als 1150/I

### **Mitarbeiterin**

für die Betreuung der Kinder im Alter von 5 bis 12 Jahren. Töchter mit Erfahrung im Um-gang mit den Kindern, wollen ihre Offerten ein-reichen mit Zeugnisabschriften und Foto. Guter Lohn und geregelte Freizeit zugesichert.

Offerten an das Kinderheim Grünau, Au ZH.

Wir suchen nach Uebereinkunft in neues Altersheim (70 Pensionäre) eine 1165/I

### **Köchin**

Geboten wird gutes Arbeitsklima, grosse Selbständigkeit, Arbeitsplatz in modern eingerichteter, elektrischer Küche. Geregelter Freizeit und gute Entlohnung.

Offerten an das Altersheim der Stadt Aarau, Telefon (064) 2 26 77.

Wir suchen 1162/I

### **Erzieherinnen (event. Erzieher)**

für Knaben- und Mädchengruppen.

Wir bieten interessante, selbständige Aufgabe mit kleinen Gruppen. Die Anstellungsbedingungen sind sehr gut geregelt.

Offerten sind zu richten an das Kantonale Erziehungsheim zur Hoffnung, Wenkenstrasse 33, Riehen BS.

Wir suchen zu möglichstem baldigem Eintritt

### **1 Köchin**

mit guten Diätkenntnissen

1 tüchtige

### **Küchenhilfe**

Unser Spital ist neuzeitlich eingerichtet und zählt 130 Betten. 1148/I

Anmeldungen mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Lohnansprüchen und wenn möglich Bild sind erbeten an die Verwaltung des Bezirksspitals Zofingen.

In staatliches Heim für schwererziehbare Buben suchen wir auf 15. April, evtl. 1. Mai 1961 eine gut ausgewiesene 1147/I

### **Erzieherin**

Diese hat eine Gruppe von 7—8 Buben im Alter von 9—11 Jahren zu betreuen. Lohn-, Ferien- und Freizeitbedingungen gemäss aarg. Angestelltektret.

Anmeldungen sind zu richten an die Staatliche Pestalozzistiftung Olsberg AG, Tel. (061) 87 60 04.

Gesucht zuverlässiger 1158/I

### **Hauswart (Mechaniker)**

in Kinderheim für Schwachbegabte.

Anmeldungen an Kinderheim Bühl, Wädenswil.

Gesucht in Heim für schwachbegabte Kinder eine tüchtige 1159/I

### **Gehilfin**

für alle Büroarbeiten. Erforderlich: selbständiges Arbeiten und gute Umgangsformen.

Anmeldungen sind erbeten an Kinderheim Bühl, Wädenswil.

Wir suchen zu baldigem Eintritt in unser halboffenes Erziehungsheim für schwererziehbare Jugendliche reformierten 1151/I

### **Gruppenleiter**

zur weitgehend selbständigen Betreuung des 25 Plätze umfassenden Lehrlingshauses. Für Verheirateten Bewerber ist Wohngelegenheit vorhanden; Mitarbeit der Frau würde vorausgesetzt. Bewerber mit heilpädagogischer Ausbildung oder genügender erzieherischer Praxis werden bevorzugt.

Nähere Auskunft durch die Leitung des Landheimes Brüttisellen bei Zürich. Tel. (051) 93 54 54.

Kinderheim Büel, Winterthur, sucht

### **Kindergärtnerin**

zur Betreuung der Kindergruppe von 3—6 Jahren. Eintritt 1. April oder nach Uebereinkunft.

Offerten an Herrn Pfarrer A. Münch, Zwinglistrasse 11, Winterthur. 1161/I

Uebergangsheim für Frauen und Töchter sucht auf 1. Mai eine 1155/I

### **Mitarbeiterin**

für die Betreuung der Nähstube. Gutsausgewiesene Tochter mit erzieherischen Fähigkeiten, evtl. gelernte Schneiderin mit Praxis in Heimen, wird bevorzugt. Zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Bewerbungen sind zu richten an «Heimgarten», Muristr. 29, Bern. Tel. (031) 4 55 15.

Gesucht wird eine 1165/I a

### **freundliche Tochter**

mit Kenntnissen im Kochen und Hausarbeiten, für Bürger- und Altersheim. Gute Entlohnung, geregelte Frei- und Ferienzeit, übliche Kostenentschädigungen usw., Einzelzimmer.

Offerten an Altersheim Wetzikon, Spitalstr. 22 (Kanton Zürich), Telefon (051) 97 80 15.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Gesucht in neuzeitlich eingerichtetes Heim mit 48 Insassen eine jüngere 1156/I

### **Köchin**

Die Tochter kann Anfängerin in Grossbetrieb sein.

Schriftliche Eingaben mit Lohnansprüchen und Zeugniskopien an Taubstummenheim Uetendorf bei Thun.

Evang. Heim im Toggenburg für 20 milieugeschädigte, schulpflichtige Knaben sucht einen

### **Erzieher**

Er sollte den Hobelunterricht erteilen können. Für verheiratete Bewerber steht eine heimelige Wohnung zur Verfügung. 1149/I

Erziehungsheim Hochsteig, Lichtensteig  
Telefon (074) 7 15 06

### **Mitarbeiterin**

aufs Büro gesucht. Infolge Verheiratung der Vorgängerin sucht die Haushaltungsschule u. Volksbildungsheim Neukirch a. d. Thur eine neue Arbeitskraft ins Schulsekretariat. Bewerberinnen mit Handelskursausbildung und Interesse an der Erwachsenenbildung finden ein vielseitiges Arbeitsfeld. Verpflegung und Unterkunft im Heim Neukirch. 1166/I

Offerten und Anfragen sind zu richten an die Heimleitung des Volksbildungsheims Neukirch a. d. Thur (Thurgau), Tel. (072) 3 14 35.

### **Stellengesuche**

Jüngerer verheirateter Mann mit abgeschlossener kaufmännischer und heilpädagogischer Ausbildung, mehrjähriger Anstalterfahrung, u. a. 4½ Jahre in einer Eingliederungsstätte für Gebrechliche und einjährigem Verwaltungspraktikum in einem Spital, sucht selbständige Stelle als

### **Heimleiter oder Hausvater**

vorzugsweise in einem Heim, wo Gebrechliche betreut werden.

Wollen Sie bitte Ihre Zuschrift unter Chiffre W. A. 1178/I senden an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstrasse 2, Zürich 8.

Wir suchen für unsere Heimschule

### **Kindergärtnerin**

(wenn möglich mit heilpädagogischen Kenntnissen, aber nicht Bedingung) für den Unterricht an schwachbegabten Kinder und teilweise Pflege einer kleinen Gruppe. 1172/I

Eintritt und Arbeitsbedingungen nach Uebereinkunft. Gute Heimatmosphäre, familiärer Charakter. Anfrage mit Zeugnisabschriften und Foto an Privat-Erziehungsinstitut Friedheim, Weinfelden TG. Telefon (072) 5 11 15.

Junger Verwaltungssekretär, Erzieher, sucht für die Zeit ab zirka 20. April bis anfangs August Vertretung in

### **Verwaltung oder als Erzieher**

in Heim- oder Schulbetrieb. Zürich oder deren Umgebung.

Offerten unter Chiffre K. R. 1177/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstrasse 2, Zürich 8.

Das **Nervensanatorium Kilchberg bei Zürich** (15 Minuten Autobus bis Stadtzentrum) mit 165 Patientenbetten sucht auf April 1961 oder nach Uebereinkunft 1177/I

### **Hausbeamtin**

mit Erfahrung in Spital- oder Anstaltsbetrieb. Selbständiges, interessantes und vielseitiges Arbeitsfeld. Initiative Hausbeamtin findet sehr befriedigendes Wirkungsfeld.

Die ausführlichen Offerten sind zu richten an W. Schneider-Burger, Alte Landstrasse 70, Kilchberg ZH.

Ehepaar, ref., sucht Stelle als

### **Hauseltern**

in Alters- oder Erholungsheim.

Anfragen erbeten unter Chiffre P. H. 1176/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstrasse 2, Zürich 8.

Herausgeber: Verein für Schweizerisches Anstaltswesen  
Präsident: A. Schneider, Bürgerl. Waisenhaus, Basel  
Quästor: Arthur Schlüpfer, Jugendheim St. Gallen  
Sekretär: vakant  
Protokoll: G. Stamm, Jugendheim, Basel

Stellenvermittlung: Frau Thoma, Wiesenstr. 2, Zürich 8  
Telefon (051) 34 45 75

Druck und Administration: A. Stutz & Co., Wädenswil  
Abonnementspreise: pro Jahr Fr. 14.—, ½ Jahr Fr. 8.—,  
Einzelnummer Fr. 1.80, Ausland Fr. 17.—